|  |  |
| --- | --- |
|  | S |
| Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Consejo  Quincuagésima novena sesión ordinaria  Ginebra, 24 de octubre de 2025 | C/59/3  Original: inglés  Fecha: 17 de octubre de 2025 |

Informe sobre las actividades realizadas durante los nueve primeros meses de 2025

Documento preparado por la Oficina de la Unión

Descargo de responsabilidad: el presente documento no constituye un documento de política u orientación de la UPOV.  
  
Este documento se ha generado mediante traducción automática y no puede garantizarse su exactitud. Por lo tanto, el texto en el idioma original es la única versión auténtica.

# RESUMEN

El informe sobre las actividades realizadas durante los primeros nueve meses ilustra el compromiso de la UPOV con la transformación digital, la cooperación internacional, el fomento de la capacidad y la innovación técnica en materia de protección de las variedades vegetales. Destaca los esfuerzos de la organización por hacer que la protección de las variedades vegetales sea más accesible, eficiente y eficaz para los obtentores, los agricultores y las partes interesadas de todo el mundo.

A continuación se resumen los principales avances.

**Expansión mundial**

Nigeria se convirtió en el octogésimo miembro de la UPOV el 27 de marzo de 2025. «Se prevé que, para 2050, la población mundial alcance los 9100 millones de personas, y que África, en particular Nigeria, experimente una de las tasas de crecimiento más elevadas. A medida que aumenta la demanda de alimentos, es fundamental proporcionar a los agricultores acceso a semillas de alta calidad para garantizar la seguridad alimentaria. Al adherirse a la UPOV, la protección de las variedades vegetales impulsará el desarrollo continuo de variedades de cultivos mejoradas, de alto rendimiento y resistentes al clima, lo que beneficiará tanto a los agricultores como a los sectores agrícola y hortícola en general», declaró el Registrador en funciones de la Oficina de Protección de las Variedades Vegetales (PVP) de Nigeria, Sr. Folarin Sunday Okelola (véase [https://www.upov.int/edocs/pressdocs/en/upov\_pr\_143.pdf)](https://www.upov.int/edocs/pressdocs/en/upov_pr_143.pdf).

El número de países que solicitaron asistencia en materia legislativa aumentó de 16 Estados durante los primeros nueve meses de 2024 a 18 Estados durante el mismo período de 2025 (véase la figura 3 «Situación en relación con la UPOV durante los primeros nueve meses de 2025»). Malasia ha solicitado al Consejo que examine su proyecto de ley para comprobar su conformidad con las disposiciones del Acta de 1991 del Convenio de la UPOV.

La Oficina de la UPOV concedió la condición de observador a Mauricio en los Grupos de Trabajo Técnicos (TWP), a Seychelles en el Comité Administrativo y Jurídico (CAJ), el Comité Técnico (TC) y los TWP, y a Sudán en el CAJ, el TC y los TWP.

**Transformación digital**

Entre las principales iniciativas de digitalización durante este período figuran la puesta en marcha del nuevo módulo de intercambio de informes DHE de UPOV e-PVP, la ampliación del uso de UPOV PRISMA para las solicitudes electrónicas, en particular en Japón y en la ARIPO. Estos avances están racionalizando los procesos de presentación, examen y protección, haciéndolos más eficientes y accesibles a nivel mundial.

Cada vez son más los miembros de la UPOV interesados en utilizar el módulo de intercambio de informes DHE de UPOV e-PVP. El uso real de la herramienta ha aumentado desde que se implantó una nueva versión en abril de 2025, con lo que el número de solicitudes asciende a 327. Esta evolución demuestra el potencial del módulo de intercambio de informes DHE de UPOV e-PVP para facilitar la cooperación entre los miembros en el ámbito de los exámenes DUS.

Reino Unido puso en marcha una versión personalizada del módulo de administración de UPOV e-PVP en abril de 2025, con lo que el número de autoridades que utilizan el módulo asciende a dos.

El número de solicitudes presentadas a través de UPOV PRISMA en el período comprendido entre enero y septiembre de 2025 (1.199) fue un 8 % inferior al del mismo período de 2024 (1.308).

**Liderazgo técnico e innovación**

Durante los primeros nueve meses, se celebraron las reuniones de cinco grupos de trabajo técnicos, en las que participaron 540 expertos de 46 miembros de la UPOV. Se celebraron dos seminarios web técnicos, cuyas grabaciones se publicaron en el sitio web de la UPOV. Durante las reuniones de los grupos de trabajo técnicos se debatió cómo las nuevas tecnologías están transformando la protección de las variedades vegetales. Por ejemplo, el TWO se informó sobre los avances en el genotipado por secuenciación (GbS) de la hortensia, utilizando marcadores SNP para mejorar la eficiencia y reducir el tamaño de los ensayos. El TWM se centró en las técnicas moleculares, la bioinformática y el análisis de imágenes para realizar pruebas DHE más inteligentes, con esfuerzos continuos para armonizar los términos y métodos moleculares.

**Creación de capacidad y participación de las partes interesadas**

Se ha dado prioridad a la formación en línea y a los seminarios web, incluidas sesiones multilingües sobre nuevas herramientas digitales. Se llevó a cabo una serie de seminarios web como preparación para el Seminario sobre la cooperación con los obtentores en el examen DHE, que se celebrará el 22 de octubre de 2025, con el fin de fomentar prácticas de examen rentables y eficientes.

En el 18.ºForo sobre la Protección de las Obtenciones Vegetales en Asia Oriental y Seminario, celebrados en Singapur, las partes interesadas de toda la ASEAN y de otros países se reunieron para explorar cómo la protección de las obtenciones vegetales puede tener un impacto real. Un ejemplo inspirador fue el de Viet Nam, donde los obtentores utilizaron la protección de las obtenciones vegetales para desarrollar la galardonada variedad de arroz aromático ST25. Actualmente cultivada en 200 000 hectáreas, la ST25 ha aumentado los ingresos de los agricultores hasta en un 50 %.

El programa de certificados de protección de las obtenciones vegetales de la UPOV se amplió con la inclusión de un programa adicional (el curso de máster de la Universidad de Maastricht «Protección de las obtenciones vegetales y biotecnología») y se expidieron 25 certificados a expertos que obtuvieron el número necesario de créditos en cursos y actividades avalados por la UPOV. La primera sesión de los cursos de aprendizaje a distancia de la UPOV se celebró en el primer semestre de 2025, con 449 participantes que cursaron los cursos en los cuatro idiomas oficiales de la UPOV, además del chino.

**Previsión estratégica y análisis prospectivo**

La UPOV puso en marcha una iniciativa de exploración prospectiva para anticiparse y responder a los rápidos cambios tecnológicos, los cambios en las pautas comerciales, las exigencias de sostenibilidad y las expectativas cambiantes de las partes interesadas. Para facilitar esta exploración, la Oficina de la UPOV realizó 20 entrevistas a visionarios de todo el mundo y a expertos del ecosistema de fitomejoramiento y la innovación, entre los que se encontraban empresas, gobiernos, obtentores, agricultores, productores, organizaciones intergubernamentales y organizaciones no gubernamentales. En el Plan operativo estratégico de la UPOV para 2026-2029 (documento C/59/14) se puede encontrar un resumen de las conclusiones de este ejercicio.

**Comunicación y divulgación**

Durante este período se ha desarrollado el proyecto del nuevo sitio web de la UPOV con el objetivo de ofrecer un mejor acceso a los recursos y la información, posicionándolo como el centro mundial de conocimientos sobre la protección de las variedades vegetales. Se han publicado historias de beneficiarios de Kenya y Chile para ilustrar el impacto real de la protección de las variedades vegetales en los medios de vida de los agricultores y el empoderamiento de las comunidades, lo que respalda el discurso de la UPOV sobre el crecimiento inclusivo.

Índice

[RESUMEN 1](#_Toc211598311)

[Estatus UPOV 4](#_Toc211598312)

[Miembros 4](#_Toc211598313)

[Situación en relación con los distintos Actos del Convenio 4](#_Toc211598314)

[Estados/organizaciones que han iniciado el procedimiento para convertirse en miembros de la Unión 4](#_Toc211598315)

[Actividades en 2025 5](#_Toc211598316)

[Sesiones de los órganos de la UPOV 5](#_Toc211598317)

[Certificado Internacional de la UPOV sobre Protección de las Obtenciones Vegetales 6](#_Toc211598318)

[Cursos de aprendizaje a distancia 6](#_Toc211598319)

[UPOV e-PVP 6](#_Toc211598320)

[UPOV PRISMA 6](#_Toc211598321)

[Base de datos PLUTO 6](#_Toc211598322)

[Publicaciones 7](#_Toc211598323)

[Nuevo sitio web de la UPOV 7](#_Toc211598324)

[Redes sociales 7](#_Toc211598325)

[Materiales de comunicación 8](#_Toc211598326)

[Otras reuniones y eventos 8](#_Toc211598327)

ANEXO I: Miembros de la Unión

ANEXO II: Participación en los cursos de aprendizaje a distancia de la UPOV

ANEXO III: Lista de actividades durante los primeros nueve meses de 2025

APÉNDICE: Acrónimos y abreviaturas

# Estatus UPOV

## Miembros

La adhesión de Nigeria como 80.º miembro de la UPOV pone de relieve el crecimiento continuo y la relevancia mundial del sistema de protección de las variedades vegetales, lo que refuerza la posición de la UPOV como principal organismo internacional de normalización en este ámbito. A 30 de septiembre de 2025, la Unión contaba con 80 miembros (78 Estados y 2 organizaciones), que abarcaban 99 Estados (véase la figura 2). La «Lista de miembros de la UPOV» se reproduce en el Anexo I.

Figura 2. Miembros de la Unión al 30 de septiembre de 2025

A map of the world

AI-generated content may be incorrect.

Las fronteras que figuran en este mapa no implican la expresión de opinión alguna por parte de la UPOV sobre la situación jurídica de ningún país o territorio.

## Situación en relación con los distintos Actos del Convenio

A 30 de septiembre de 2025, la situación de los miembros de la Unión en relación con el Convenio y sus distintos Actos era la siguiente:

a) 63 miembros (que abarcaban 84[[1]](#footnote-2) Estados) estaban vinculados por el Acta de 1991; y

b) 17 miembros estaban vinculados por el Acta de 1978.

## Estados/organizaciones que han iniciado el procedimiento para convertirse en miembros de la Unión

Durante los primeros nueve meses de 2025, la Oficina recibió una solicitud de Malasia para examinar el proyecto de enmiendas a la Ley de Protección de las Obtenciones Vegetales de 2004 [Ley 634] a fin de determinar su conformidad con las disposiciones del Acta de 1991 del Convenio de la UPOV.

El siguiente mapa ofrece una visión general gráfica de la evolución de la situación en relación con la UPOV durante los primeros nueve meses de 2025:

Figura 3 - Situación en relación con la UPOV durante los primeros nueve meses de 2025

A map of the world

AI-generated content may be incorrect.

Las fronteras que figuran en este mapa no implican la expresión de opinión alguna por parte de la UPOV sobre la situación jurídica de ningún país o territorio.

 Estados y organizaciones que se pusieron en contacto con la Oficina de la Unión para solicitar asistencia en la elaboración de legislación sobre la protección de las variedades vegetales durante los primeros nueve meses de 2025

Miembros de la Unión (2): China, Georgia

No miembros de la Unión (18): Brunei Darussalam, Camboya, Guatemala, Jamaica, Kazajstán, República Democrática Popular Lao, Malawi, Malasia, Mauricio, Rwanda, Arabia Saudita, Seychelles, Surinam, Tailandia, Gambia, Emiratos Árabes Unidos, Zambia y Zimbabwe

# Actividades en 2025

## Sesiones de los órganos de la UPOV

Las siguientes reuniones[[2]](#footnote-3) se celebraron durante los primeros nueve meses de 2025 (en orden cronológico):

* TC-EDC 13 y 15 de enero (reunión virtual)
* EAM/5 17 de marzo (reunión virtual)
* TC-EDC 18 y 19 de marzo (reunión virtual)
* WG-HRV/7 20 de marzo (reunión virtual)
* TWO/57 Del 31 de marzo al 3 de abril (Roelofarendsveen, Países Bajos (Reino de los))
* TWM/3 28 de abril a 1 de mayo (Beijing, China)
* TWV/59 Del 5 al 8 de mayo (reunión virtual)
* TWA/54 Del 19 al 22 de mayo (Arusha, República Unida de Tanzanía)
* TWF/56 23 a 26 de junio (Bursa, Türkiye)

En el cuadro siguiente se ofrece una visión general de la participación en las reuniones de 2025 de los grupos de trabajo técnicos:

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Sesión del TWP** | | | | |  |
|  | TWA | TWM | TWF | TWO | TWV | **Total** |
| Número de participantes de los miembros de la UPOV | 128 | 139 | 92 | 97 | 84 | **540** |
| Número total de miembros de la UPOV | 33 | 27 | 30 | 29 | 27 | **46** |
| Número de Estados observadores | 3 | 2 | 1 | 2 | 1 | **5** |
| Número de organizaciones observadoras | 4 | 7 | 2 | 2 | 3 | **8** |

Antes de las sesiones de los TWP se celebraron dos seminarios web técnicos, con un total de 299 participantes en los eventos en directo. Las grabaciones de vídeo están disponibles en la página web del TC y los TWP.

## Certificado Internacional de la UPOV sobre Protección de las Obtenciones Vegetales

El programa del Certificado UPOV sobre Protección de las Obtenciones Vegetales se puso en marcha en abril de 2024. Durante los primeros nueve meses de 2025, se incluyó un curso adicional en el programa (Curso de Máster de la Universidad de Maastricht «Protección de las Obtenciones Vegetales y Biotecnología») y se expidieron 25 certificados a expertos que obtuvieron el número necesario de créditos en cursos y actividades avalados por la UPOV.

## Cursos de aprendizaje a distancia

Se organizó una sesión de cada uno de los cursos de aprendizaje a distancia de la UPOV DL-205 «Introducción al sistema de protección de las variedades vegetales de la UPOV en virtud del Convenio de la UPOV», DL-305 «Examen de las solicitudes de derechos de obtentor» (DL-305A y DL-305B en un solo curso), DL-305A “Administración de los derechos de obtentor” y DL-305B “Examen DHE” se organizó en inglés, francés, alemán y español. De conformidad con el programa para el idioma chino aprobado por el Consejo de la UPOV, los estudiantes participaron en el DL-205 en idioma chino. En el Anexo II figura un desglose de los alumnos que participaron en los cursos de enseñanza a distancia DL-205 y DL-305 de la UPOV.

## UPOV e-PVP

Cada vez son más los miembros de la UPOV (15) interesados en utilizar el módulo de intercambio de informes DHE de UPOV e-PVP. El uso real de la herramienta ha aumentado desde que se implantó una nueva versión en abril de 2025, con lo que el número de solicitudes asciende a 327. Esta evolución demuestra el potencial del módulo de intercambio de informes DHE para facilitar la cooperación entre los miembros en materia de exámenes DHE.

El Reino Unido puso en marcha una versión personalizada del módulo de administración de UPOV e‑PVP en abril de 2025, con lo que el número de autoridades que utilizan el módulo asciende a dos.

## UPOV PRISMA

La cobertura de UPOV PRISMA en términos de autoridades se ha ampliado para incluir a la Organización Regional Africana de la Propiedad Intelectual (ARIPO) en agosto de 2025. El número de solicitudes presentadas a través de UPOV PRISMA en el período comprendido entre enero y septiembre de 2025 (1.199) fue un 8 % inferior al del mismo período de 2024 (1.308).

## Base de datos PLUTO

Entre el 1 de enero y el 30 de septiembre de 2025, la Oficina publicó 2.261 actualizaciones de la Base de datos sobre variedades vegetales PLUTO (1.904 actualizaciones del módulo de administración de UPOV e-PVP).

Se produjo un fuerte crecimiento en el número de usuarios del servicio estándar (+25 %). Sin embargo, se produjo una disminución en el número de usuarios del servicio *premium* (-21 %) entre septiembre de 2024 y septiembre de 2025. El número de usuarios de PLUTO registrados por categoría es el siguiente:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Servicio | Número de usuarios  Septiembre de 2024 | Número de usuarios  Septiembre de 2025 | Diferencia (%) |
| Servicio estándar | 5302 | 6.665 | 25 |
| Servicio premium | 33 | 26 | -21 |
| Funcionarios elegibles | 153 | 227 | 48 |

## Publicaciones

### Directrices de examen

Las siguientes directrices de examen fueron adoptadas por correspondencia por el TC:

|  | TWP | Document No.  No. du document  Dokument-Nr.  No del documento | English | Français | Deutsch | Español | Botanical name |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| NEW TEST GUIDELINES / NOUVEAUX PRINCIPES DIRECTEURS D’EXAMEN / NEUE PRÜFUNGSRICHTILINIEN / NUEVAS DIRECTRICES DE EXAMEN | | | | | | | |
| GB | TWO | TG/LEUCA(proj.4) | Leucanthemum | Marguerite | Margerite | Margarita | *Leucanthemum* Mill. |
| JP | TWA/TWO | TG/ZOYSI(proj.7) | Zoysia Grasses, Japanese Lawn  Grass | Zoysia | Zoysia | Zoysia | *Zoysia* Willd. |
| REVISIONS OF ADOPTED TEST GUIDELINES / RÉVISIONS DE PRINCIPES DIRECTEURS D’EXAMEN ADOPTÉS /  REVISIONEN ANGENOMMENER PRÜFUNGSRICHTLINIEN / REVISIONES DE DIRECTRICES DE EXAMEN ADOPTADAS | | | | | | | |
| IT | TWF/TWO | TG/50/10(proj.9) | Grapevine | Vigne | Rebe | Vid | *Vitis* L. |
| QZ | TWO | TG/194/2(proj.5) | Lavandula/ Lavender | Lavande vraie, Lavandins | Echter Lavendel, Lavendel | Lavándula, Lavenda | *Lavandula* L. |
| NL | TWA | TG/276/2(proj.5) | Hemp, Cannabis | Chanvre | Hanf | Cáñamo | *Cannabis sativa* L. |
| PARTIAL REVISIONS OF ADOPTED TEST GUIDELINES / RÉVISIONS PARTIELLES DE PRINCIPES DIRECTEURS D’EXAMEN ADOPTÉS / TEILREVISIONEN ANGENOMMENER PRÜFUNGSRICHTLINIEN / REVISIONES PARCIALES DE DIRECTRICES DE EXAMEN ADOPTADAS | | | | | | | |
| TWV | FR | TG/13/11 Rev. 4(proj.2) | Lettuce | Laitue | Salat | Lechuga | *Lactuca sativa* L. |
| TWV | JP | TG/130/4 Rev. 1(proj.1) | Asparagus | Asperge | Spargel | Espárrago | *Asparagus officinalis* L. |

### Vídeos

En el sitio web de la UPOV se ha publicado un vídeo del debate sobre prácticas y retos en la defensa de los derechos de obtentor, organizado durante la reunión del Comité Asesor sobre Observancia (ACE) de la OMPI.

### Comunicados de prensa y boletín informativo

Entre enero y octubre de 2025, la Oficina publicó ocho artículos de noticias y lanzó su primer boletín informativo totalmente digital, en consonancia con las tendencias mundiales en materia de divulgación digital estratégica. A fecha de 10 de julio de 2025, el boletín informativo ya había atraído a más de 3000 suscriptores. [Lea el boletín informativo de junio de 2025 en LinkedIn.](https://www.linkedin.com/pulse/upov-newsletter-june-2025-edition-upov-official-ijiae) La publicación del segundo boletín informativo de 2025 está prevista para el viernes 24 de octubre de 2025, durante la 59.ª sesión ordinaria del Consejo.

## Nuevo sitio web de la UPOV

El sitio web de la UPOV se rediseñó en 2025 con el objetivo de ofrecer una experiencia de usuario superior y optimizar los motores de búsqueda. El proyecto se inició en 2024 y la primera fase se completó en septiembre de 2025. El sitio web de la UPOV ofrece una plataforma para diferentes documentos de reuniones, orientaciones, bases de datos y servicios de la UPOV.

El nuevo sitio web de la UPOV se ha desarrollado en colaboración con la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) y cuenta con una arquitectura de la información mejorada, centrada en grupos temáticos para facilitar la navegación y el acceso al contenido.

En la primera fase de desarrollo se ha rediseñado el sitio web en inglés, como base para su despliegue multilingüe en los idiomas oficiales de la UPOV. En función de los recursos disponibles, se podría considerar la traducción a otros idiomas para lograr una mayor inclusividad y participación.

## Redes sociales

Además de su propio sitio web, la UPOV utiliza las redes sociales (LinkedIn, X, YouTube) como canales de comunicación. La UPOV ha conseguido más de 11 000 seguidores en estos canales, lo que refleja el creciente interés por la protección de las variedades vegetales y el impacto global de la organización. Aprovechando el contenido existente de la UPOV, el uso estratégico de las redes sociales ha mejorado significativamente el nivel de participación desde 2024.

## Materiales de comunicación

En 2025 se elaboraron nuevos materiales de comunicación[[3]](#footnote-4) en colaboración con los miembros de la UPOV. Entre ellos figuran ejemplos locales que ilustran la importancia de las nuevas variedades protegidas para el desarrollo agrícola y la sociedad en general (disponibles en: <https://www.upov.int/en/plant-variety-protection/learn/case-studies> y en los canales de redes sociales de la UPOV).

## Otras reuniones y eventos

En el Anexo III del presente documento figura un resumen de las principales actividades en las que participó la UPOV.

*Se invita al Consejo a tomar nota del presente informe.*

[Siguen los Anexos]

C/59/3

ANEXO I MIEMBROS DE LA UNIÓN INTERNACIONAL PARA LA PROTECCIÓN DE LAS OBTENCIONES VEGETALES

**Convenio Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales\***

Convenio de la UPOV (1961), revisado en Ginebra (1972, 1978 y 1991)

**Situación al 30 de septiembre de 2025**

| Estado/Organización | Fecha en que el Estado/Organización se convirtió en miembro de la UPOV | Número de unidades de contribución | Acta[[4]](#endnote-2) más reciente del Convenio de la que el Estado/Organización es parte y fecha en la que el Estado/Organización pasó a ser parte en esa Acta | |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |
| Organización Africana de la Propiedad Intelectual[[5]](#endnote-3) | 10 de julio de 2014 | 0.2 | Acta de 1991 | 10 de julio de 2014 |
| Albania | 15 de octubre de 2005 | 0,2 | Acta de 1991 | 15 de octubre de 2005 |
| Argentina | 25 de diciembre de 1994 | 0,5 | Acta de 1978 | 25 de diciembre de 1994 |
| Armenia | 2 de marzo de 2024 | 0,2 | Acta de 1991 | 2 de marzo de 2024 |
| Australia | 1 de marzo de 1989 | 1.0 | Acta de 1991 | 20 de enero de 2000 |
| Austria | 14 de julio de 1994 | 0,75 | Acta de 1991 | 1 de julio de 2004 |
| Azerbaiyán | 9 de diciembre de 2004 | 0,2 | Acta de 1991 | 9 de diciembre de 2004 |
| Belarús | 5 de enero de 2003 | 0,2 | Acta de 1991 | 5 de enero de 2003 |
| Bélgica[[6]](#endnote-4) | 5 de diciembre de 1976 | 1,5 | Acta de 1991 | 2 de junio de 2019 |
| Bolivia (Estado Plurinacional de) | 21 de mayo de 1999 | 0,2 | Acta de 1978 | 21 de mayo de 1999 |
| Bosnia y Herzegovina | 10 de noviembre de 2017 | 0,2 | Acta de 1991 | 10 de noviembre de 2017 |
| Brasil | 23 de mayo de 1999 | 0,25 | Acta de 1978 | 23 de mayo de 1999 |
| Bulgaria | 24 de abril de 1998 | 0,2 | Acta de 1991 | 24 de abril de 1998 |
| Canadá | 4 de marzo de 1991 | 1.0 | Acta de 1991 | 19 de julio de 2015 |
| Chile | 5 de enero de 1996 | 0.2 | Acta de 1978 | 5 de enero de 1996 |
| China | 23 de abril de 1999 | 2.0 | Acta de 1978[[7]](#endnote-5) | 23 de abril de 1999 |
| Colombia | 13 de septiembre de 1996 | 0,2 | Acta de 1978 | 13 de septiembre de 1996 |
| Costa Rica | 12 de enero de 2009 | 0,2 | Acta de 1991 | 12 de enero de 2009 |
| Croacia | 1 de septiembre de 2001 | 0,2 | Acta de 1991 | 1 de septiembre de 2001 |
| República Checa | 1 de enero de 1993 | 0,5 | Acta de 1991 | 24 de noviembre de 2002 |
| Dinamarca[[8]](#endnote-6) | 6 de octubre de 1968 | 0,5 | Acta de 1991 | 24 de abril de 1998 |
| República Dominicana | 16 de junio de 2007 | 0,2 | Acta de 1991 | 16 de junio de 2007 |
| Ecuador | 8 de agosto de 1997 | 0,2 | Acta de 1978 | 8 de agosto de 1997 |
| Egipto | 1 de diciembre de 2019 | 0,2 | Acta de 1991 | 1 de diciembre de 2019 |
| Estonia | 24 de septiembre de 2000 | 0,2 | Acta de 1991 | 24 de septiembre de 2000 |
| Unión Europea[[9]](#endnote-7) | 29 de julio de 2005 | 5.0 | Acta de 1991 | 29 de julio de 2005 |
| Finlandia | 16 de abril de 1993 | 1.0 | Acta de 1991 | 20 de julio de 2001 |
| Francia | 3 de octubre de 1971 | 5.0 | Acta de 1991 | 27 de mayo de 2012 |
| Georgia | 29 de noviembre de 2008 | 0,2 | Acta de 1991 | 29 de noviembre de 2008 |
| Alemania | 10 de agosto de 1968 | 5.0 | Acta de 1991 | 25 de julio de 1998 |
| Ghana | 3 de diciembre de 2021 | 0,2 | Acta de 1991 | 3 de diciembre de 2021 |
| Hungría | 16 de abril de 1983 | 0,5 | Acta de 1991 | 1 de enero de 2003 |
| Islandia | 3 de mayo de 2006 | 0,2 | Acta de 1991 | 3 de mayo de 2006 |
| Irlanda | 8 de noviembre de 1981 | 1.0 | Acta de 1991 | 8 de enero de 2012 |
| Israel | 12 de diciembre de 1979 | 0,5 | Acta de 1991 | 24 de abril de 1998 |
| Italia | 1 de julio de 1977 | 2,0 | Acta de 1978 | 28 de mayo de 1986 |
| Japón | 3 de septiembre de 1982 | 5.0 | Acta de 1991 | 24 de diciembre de 1998 |
| Jordania | 24 de octubre de 2004 | 0,2 | Acta de 1991 | 24 de octubre de 2004 |
| Kenya | 13 de mayo de 1999 | 0,2 | Acta de 1991 | 11 de mayo de 2016 |
| Kirguistán | 26 de junio de 2000 | 0,2 | Acta de 1991 | 26 de junio de 2000 |
| Letonia | 30 de agosto de 2002 | 0,2 | Acta de 1991 | 30 de agosto de 2002 |
| Lituania | 10 de diciembre de 2003 | 0,2 | Acta de 1991 | 10 de diciembre de 2003 |
| México | 9 de agosto de 1997 | 0,75 | Acta de 1978 | 9 de agosto de 1997 |
| Montenegro | 24 de septiembre de 2015 | 0,2 | Acta de 1991 | 24 de septiembre de 2015 |
| Marruecos | 8 de octubre de 2006 | 0,2 | Acta de 1991 | 8 de octubre de 2006 |
| Países Bajos (Reino de los) | 10 de agosto de 1968 | 3,0 | Acta de 1991[[10]](#endnote-8) | 24 de abril de 1998 |
| Nueva Zelandia | 8 de noviembre de 1981 | 1.0 | Acta de 1978 | 8 de noviembre de 1981 |
| Nicaragua | 6 de septiembre de 2001 | 0,2 | Acta de 1978 | 6 de septiembre de 2001 |
| Nigeria | 27 de marzo de 2025 | 0,2 | Acta de 1991 | 27 de marzo de 2025 |
| Macedonia del Norte | 4 de mayo de 2011 | 0,2 | Acta de 1991 | 4 de mayo de 2011 |
| Noruega | 13 de septiembre de 1993 | 1.0 | Acta de 1978 | 13 de septiembre de 1993 |
| Omán | 22 de noviembre de 2009 | 1.0 | Acta de 1991 | 22 de noviembre de 2009 |
| Panamá | 23 de mayo de 1999 | 0,2 | Acta de 1991 | 22 de noviembre de 2012 |
| Paraguay | 8 de febrero de 1997 | 0,2 | Acta de 1978 | 8 de febrero de 1997 |
| Perú | 8 de agosto de 2011 | 0,2 | Acta de 1991 | 8 de agosto de 2011 |
| Polonia | 11 de noviembre de 1989 | 0,5 | Acta de 1991 | 15 de agosto de 2003 |
| Portugal | 14 de octubre de 1995 | 0,2 | Acta de 1978 | 14 de octubre de 1995 |
| República de Corea | 7 de enero de 2002 | 1,5 | Acta de 1991 | 7 de enero de 2002 |
| República de Moldova | 28 de octubre de 1998 | 0,2 | Acta de 1991 | 28 de octubre de 1998 |
| Rumania | 16 de marzo de 2001 | 0,2 | Acta de 1991 | 16 de marzo de 2001 |
| Federación de Rusia | 24 de abril de 1998 | 2.0 | Acta de 1991 | 24 de abril de 1998 |
| San Vicente y las Granadinas | 22 de marzo de 2021 | 0,2 | Acta de 1991 | 22 de marzo de 2021 |
| Serbia | 5 de enero de 2013 | 0,2 | Acta de 1991 | 5 de enero de 2013 |
| Singapur | 30 de julio de 2004 | 0,2 | Acta de 1991 | 30 de julio de 2004 |
| Eslovaquia | 1 de enero de 1993 | 0,5 | Acta de 1991 | 12 de junio de 2009 |
| Eslovenia | 29 de julio de 1999 | 0,2 | Acta de 1991 | 29 de julio de 1999 |
| Sudáfrica | 6 de noviembre de 1977 | 1.0 | Acta de 1978 | 8 de noviembre de 1981 |
| España | 18 de mayo de 1980 | 2.0 | Acta de 1991 | 18 de julio de 2007 |
| Suecia | 17 de diciembre de 1971 | 1.5 | Acta de 1991 | 24 de abril de 1998 |
| Suiza | 10 de julio de 1977 | 1.5 | Acta de 1991 | 1 de septiembre de 2008 |
| Trinidad y Tobago | 30 de enero de 1998 | 0,2 | Acta de 1978 | 30 de enero de 1998 |
| Túnez | 31 de agosto de 2003 | 0,2 | Acta de 1991 | 31 de agosto de 2003 |
| Türkiye | 18 de noviembre de 2007 | 0,5 | Acta de 1991 | 18 de noviembre de 2007 |
| Ucrania | 3 de noviembre de 1995 | 0,2 | Acta de 1991 | 19 de enero de 2007 |
| Reino Unido[[11]](#endnote-9) | 10 de agosto de 1968 | 2.0 | Acta de 1991 | 3 de enero de 1999 |
| República Unida de Tanzanía | 22 de noviembre de 2015 | 0,2 | Acta de 1991 | 22 de noviembre de 2015 |
| Estados Unidos de América | 8 de noviembre de 1981 | 5.0 | Acta de 1991[[12]](#endnote-10) | 22 de febrero de 1999 |
| Uruguay | 13 de noviembre de 1994 | 0,2 | Acta de 1978 | 13 de noviembre de 1994 |
| Uzbekistán | 14 de noviembre de 2004 | 0,2 | Acta de 1991 | 14 de noviembre de 2004 |
| Viet Nam | 24 de diciembre de 2006 | 0,2 | Acta de 1991 | 24 de diciembre de 2006 |

(Total: 80)

C/59/3

ANEXO II PARTICIPACIÓN EN LOS CURSOS DE FORMACIÓN A DISTANCIA DE LA UPOV

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **DL-205** «Introducción al sistema UPOV de protección de las variedades vegetales en virtud del Convenio de la UPOV» | | | | | | |
|  | Inglés | Francés | Alemán | Español | Chino | **Total** |
| Sesión I, 2025: Total por idioma | 167 | 57 | 1 | 59 | 165 | **449** |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **DL-305** «Examen de las solicitudes de derechos de obtentor» | | | | | |
|  | Inglés | Francés | Alemán | Español | **Total** |
| DL-305, Sesión I, 2025: Total por idioma | 71 | 13 | 1 | 11 | **96** |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **DL-305A** «Administración de los derechos de los obtentores vegetales» | | | | | |
|  | Inglés | Francés | Alemán | Español | **Total** |
| DL-305A, Sesión I, 2025: Total por idioma | 18 | 2 | - | 11 | **31** |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **DL-305B** «Examen DHE» | | | | | |
|  | Inglés | Francés | Alemán | Español | **Total** |
| DL-305B, Sesión I, 2025: Total por idioma | 15 | 4 | - | 5 | **24** |

[Sigue el Anexo III]

ANEXO III LISTA DE ACTIVIDADES DURANTE LOS NUEVE PRIMEROS MESES DE 2025

| **Fecha** | **Descripción de la actividad** | **Participación de la UPOV  (Virtual o  presencial)** | **Personal/representante de la UPOV** | **Organizadores** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 25/10/01 | Asamblea General de la AOHE, París | P | Madhour | AOHE |
| 13/01/25-15/01/25 | Comité de Redacción Ampliado (TC-EDC) | V | Taveira, Oertel | UPOV |
| 15/01/25 | Máster avanzado en Derecho de la Propiedad Intelectual y Gestión del Conocimiento (IPKM), Maastricht, Países Bajos (Reino de los) | P | Ekvad | Universidad de Maastricht |
| 27/01/25 | Taller en línea de la OMPI «Apoyo a las microempresas y pequeñas empresas del sector agroalimentario de Azerbaiyán para aprovechar los activos de propiedad intelectual en favor del crecimiento económico y la competitividad» | V | Taveira | OMPI, AZ |
| 05/02/25 | Mesa redonda de la UPOV y la OMPI sobre prácticas y retos en la defensa de los derechos de obtentor, Ginebra | P | Huerta, Frimpong | OMPI, UPOV |
| 10/02/25 | 20.ª edición del Coloquio OMPI-OMC para profesores de propiedad intelectual, Ginebra | P | Taveira, May | OMPI, OMC |
| 10/02/25 | Nigeria 2025 Campamento de entrenamiento para jóvenes sobre la protección de las variedades vegetales | V | Huerta, Frimpong | NG |
| 10/02/25-11/02/25 | Taller nacional y consultas jurídicas, Phnom Penh | P | Ekvad | KH, JP, UPOV |
| 12/02/25 | Segunda reunión regional de Asia sobre la protección de las obtenciones vegetales electrónicas | V | Madhour, Nishimura | MY, JP |
| 13/02/25 | Reunión del WSP, Wallisellen, Suiza | P | Huerta, Taveira | ISTA, ISF, OCDE, WFO, UPOV |
| 04/03/25 | Congreso de la AFSTA, Kigali | V | Huerta | AFSTA |
| 12/03/25-13/03/25 | Seminarios web técnicos de la UPOV sobre «Redacción de directrices de examen» y «Características utilizadas en las directrices de examen» | V | Taveira, Oertel | UPOV |
| 14/03/25 | Visita de la ISF a la Oficina de la UPOV, Ginebra | P | Huerta, Ekvad, Taveira, Madhour, Nishimura | ISF, UPOV |
| 17/03/25 | Reunión sobre solicitudes electrónicas (EAM/5) | V | Huerta, Ekvad, Taveira, Madhour, Nishimura, Falquet | UPOV |
| 18/03/25-19/30/25 | Comité de Redacción Ampliado (TC-EDC) | V | Taveira, Oertel | UPOV |
| 19/03/25-23/03/25 | Congreso de Semillas de China 2025 | V | Huerta | CN |
| 20/03/25 | Grupo de trabajo sobre el producto de la cosecha y la utilización no autorizada de material de reproducción o de multiplicación (WG-HRV/7) | V | Huerta, Ekvad, Taveira, Nishimura | UPOV |
| 28/03/25 | Reunión con Naktuinbouw y Surinam | V | Ekvad | NL |
| 31/03/25-03/04/25 | Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Ornamentales y Árboles Forestales (TWO/57), Roelofarendsveen, Países Bajos (Reino de los) | P | Taveira, Oertel | NL, UPOV |
| 01/04/25-03/04/25 | Sesión de formación inicial sobre los módulos de administración de UPOV e-PVP para Reino Unido, organizada en Cambridge | P | Madhour | GB, UPOV |
| 04/04/26 | Reunión del Comité Directivo del WSP | V | Huerta, Taveira | ISTA, ISF, OCDE, WFO, UPOV |
| 08/04/25 | Actividad de AfrIPI-OAPI-EUIPO sobre el «Intercambio de buenas prácticas en materia de colecciones de referencia y formación en herramientas de gestión de bases de datos para centros acreditados de investigación y examen de variedades vegetales en los países de la OAPI» | V | Huerta | OAPI, AfrIPI, EUIPO |
| 09/04/25 | Reunión de consulta de la OAPI con sus estructuras nacionales de enlace en materia de propiedad intelectual | V | Huerta | OAPI |
| 09/04/25 | Programa de Máster en Derecho (LLM) en Propiedad Intelectual de la OMPI y la Universidad de Turín | V | Ekvad | OMPI, Universidad de Turín |
| 09/04/25 | Seminario web preparatorio para el Seminario de la UPOV de 2025 sobre la cooperación con los obtentores en el examen DHE (Australia y Nueva Zelandia) | V | Huerta, Ekvad, Taveira, Nishimura, Rovere | UPOV |
| 11/04/25 | Día Internacional de las Profesiones, Berna | P | (representada por la OMPI) | CH |
| 23/04/25-24/04/25 | Consejo Administrativo de la OCVV y seminario «30 años de la OCVV impulsando la innovación para el futuro del fitomejoramiento», Angers, Francia | P | Huerta, Ekvad | OCVV |
| 28/04/25-29/04/25 | Máster en Propiedad Intelectual de la OAPI | V | Ekvad | OAPI |
| 28/04/25-01/05/25 | Grupo de Trabajo Técnico sobre Métodos y Técnicas de Examen (TWM/3), Pekín | P | Taveira, Nishimura | UPOV |
| 29/04/25 | Fortalecimiento de la capacidad regional de la OMPI: potenciar el crecimiento empresarial con la inteligencia artificial y la propiedad intelectual en el sector de la agricultura 4.0 | V | Huerta | OMPI, MY, PH, TH |
| 05/05/25-08/05/25 | Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas (TWV/59) | V | Taveira, Oertel | CN, UPOV |
| 07/05/25 | Visita de la ISF a la Oficina de la UPOV, Ginebra | V | Huerta, Ekvad, Madhour | ISF, UPOV |
| 19/05/25-21/05/25 | Congreso Mundial de Semillas de la ISF, Estambul, Türkiye | P | Huerta | ISF |
| 21/05/25 | Reunión del Comité Directivo del WSP, Estambul, Türkiye | P | Huerta | ISTA, ISF, OCDE, WFO, UPOV |
| 19/05/25-22/05/25 | Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Agrícolas (TWA/54), Arusha, República Unida de Tanzanía | P | Taveira, Oertel | TZ, UPOV |
| 23/05/25 | Reunión nacional OMPI-Armenia «Revelar el valor: la propiedad intelectual como motor de una industria vinícola sostenible en Armenia» | V | Ekvad | OMPI, AM |
| 28/05/25 | Reunión con la ARIPO sobre la hoja de ruta de la UPOV para la protección UPOV e-PVP | V | Ekvad, Madhour, Falquet | UPOV, ARIPO |
| 02/06/25 | Seminario web preparatorio para el seminario de la UPOV de 2025 sobre la cooperación con los obtentores en el examen DHE (Canadá y Chile) | V | Huerta, Ekvad, Taveira, Nishimura, Rovere | UPOV |
| 05/06/25 | Taller sobre la gobernanza de las patentes de las tecnologías de edición del genoma agrícola, Londres | P | Ekvad | GB |
| 11/06/25 | Conferencia africana sobre tecnologías agrícolas | V | Ekvad | AATF, RW |
| 11/06/25 | Grupo de trabajo de la OCVV sobre cuestiones DHE relacionadas con la rentabilidad | V | Taveira | OCVV |
| 17/06/25 | Visita de la UPOV a la Oficina de la ISF en Nyon y a Agroscope en Changins, Suiza | P | Todo el personal de la UPOV | UPOV, ISF |
| 18/06/25 | Seminario web preparatorio para el Seminario de la UPOV de 2025 sobre la cooperación con los obtentores en el examen DHE (Kenya y Japón) | V | Huerta, Ekvad, Taveira, Nishimura, Rovere | UPOV |
| 23/06/25-26/06/25 | Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Frutales (TWF/56), Bursa, Türkiye | P | Taveira, Oertel | TR, UPOV |
| 25/06/25 | Visita de Euroseeds a la Oficina de la UPOV, Ginebra | P | Huerta, Ekvad, Taveira, Madhour | UPOV, Euroseeds |
| 01/07/25 | Reunión bilateral con la Federación de Rusia sobre el programa para el uso del idioma ruso en la UPOV | V | Huerta, Ekvad, Taveira | UPOV, RU |
| 02/07/25 | Seminario web de UPOV PRISMA para México y otros países de América Latina | V | Taveira, Madhour | UPOV, MX (AMPPI, SNICS) |
| 04/07/25 | Videoconferencia internacional sobre «Las ventajas de la protección de las variedades vegetales y la aplicación efectiva de los derechos de los obtentores» | V | Taveira | PE, INDECOPI |
| 07/07/25 | 2025 Reunión de promoción de la protección y la utilización de la propiedad intelectual en la industria semillera de China | V | Huerta | CN |
| 08/08/25 | Taller nacional sobre la validación del proyecto de ley de modificación de los derechos de los obtentores vegetales, Mazowe, Zimbabue | V | Huerta | ZW |
| 08/07/25-17/08/25 | Reuniones bilaterales celebradas al margen de las Asambleas Generales de la OMPI en Ginebra con delegaciones de Camboya, Côte d'Ivoire, Gambia, Ghana, Guatemala, Japón, República Democrática Popular Lao, Malawi, Perú, Arabia Saudita, Senegal, Seychelles, Trinidad y Tobago, Emiratos Árabes Unidos, Zimbabue, ARIPO, ASIPI, CPVO y OAPI | P | Huerta, Ekvad, Taveira, Frimpong, Nishimura | UPOV |
| 03/08/25-04/08/25 | Foro EAPVP y Seminario Internacional sobre «Las ventajas de ser miembro de la UPOV», Singapur | P | Huerta, Nishimura | Foro de la EAPVP |
| 03/08/25-04/08/25 | Reuniones bilaterales celebradas al margen del Foro de la EAPVP en Singapur con delegaciones de Brunei Darussalam, Camboya, la República Democrática Popular Lao, Malasia, Singapur y Viet Nam | P | Huerta, Nishimura | UPOV |
| 20/08/25-22/08/25 | Novena Conferencia Internacional de Tokio sobre el Desarrollo de África (TICAD 9) | V | Huerta | JP |
| 26/08/25 | APSA 2025 Consulta regional sobre la protección de las variedades vegetales y la biodiversidad | V | Nishimura | APSA |
| 29/08/25 | Curso de formación de la JICA «Introducción al sistema de protección de las obtenciones vegetales y su utilización para nuevas variedades mejoradas y semillas de alta calidad» | V | Nishimura | JICA |
| 01/09/25 | Evento IPKey SEA «Promoción de la innovación en la agricultura: la UPOV y la protección de los derechos sobre las variedades vegetales en el sudeste asiático y debate en grupo con las partes interesadas tailandesas» | V | Huerta, Nishimura | IPKey SEA, EUIPO |
| 17/09/25 | Grupo de trabajo de la OCVV sobre la posible participación de los obtentores en los ensayos DHE | V | Taveira | OCVV |
| 17/09/25-18/09/25 | Grupo de trabajo de la CPVO sobre la revisión del sistema QAS | V | Taveira | OCVV |
| 26/09/25 | Conferencia pública de la CIOPORA sobre propiedad intelectual «Configurando el futuro de la propiedad intelectual para los obtentores vegetales: de los retos a las oportunidades», Madrid | P | Huerta | CIOPORA |
| 29/09/25 | Congreso de Semillas de las Américas | V | Taveira | SAA |
| 30/09/25 | Seminario web mensual de la Oficina de la OMPI en Nigeria «Protección de las variedades vegetales: comprensión de la Base de datos sobre variedades vegetales PLUTO» | V | Falquet | OMPI, WNO |

[Sigue el Apéndice]

C/59/3

APÉNDICE SIGLAS Y ABREVIATURAS

**Términos de la UPOV**

|  |  |
| --- | --- |
| CAJ | Comité Administrativo y Jurídico |
| CC | Comité Consultivo |
| DL-205 | Curso de formación a distancia de la UPOV «Introducción al sistema de la UPOV de protección de las variedades vegetales en virtud del Convenio de la UPOV» |
| DL-305 | Curso de formación a distancia de la UPOV «Examen de las solicitudes de derechos de obtentor» |
| DL-305A | Curso de formación a distancia de la UPOV «Administración de los derechos de obtentor» (parte A del DL-305) |
| DL-305B | Curso de formación a distancia de la UPOV «Examen DUS» (parte B del DL-305) |
| DHE | Distinción, homogeneidad y estabilidad |
| EAM | Reunión sobre solicitudes electrónicas |
| EDV | Variedad esencialmente derivada |
| Oficina | Oficina de la Unión |
| PBR | Derecho de obtentor |
| PLUTO | Base de datos de variedades vegetales de la UPOV |
| PVP | Protección de las obtenciones vegetales |
| TC | Comité Técnico |
| TC-EDC | Comité de Redacción Ampliado |
| TWA | Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Agrícolas |
| TWF | Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Frutales |
| TWM | Grupo de Trabajo Técnico sobre Métodos y Técnicas de Examen |
| TWO | Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Ornamentales y Árboles Forestales |
| TWP | Grupo(s) de trabajo técnico(s) |
| TWV | Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas |
| UPOV e-PVP | UPOV e-PVP comprende un conjunto de herramientas electrónicas para la aplicación del sistema UPOV de protección de las variedades vegetales por parte de los miembros de la UPOV. UPOV e-PVP incluye UPOV PRISMA, el módulo de administración de UPOV e-PVP, el módulo de intercambio de informes DHE de UPOV e-PVP y la base de datos PLUTO. |
| UPOV PRISMA | Herramienta de solicitud de derechos de obtentor UPOV PRISMA |
| WG-HRV | Grupo de trabajo sobre el producto de la cosecha y la utilización no autorizada de material de reproducción o de multiplicación |
| WSP | Asociación Mundial de Semillas |

**Acrónimos**

|  |  |
| --- | --- |
| AATF | Fundación Africana para la Tecnología Agrícola |
| AfrIPI | Proyecto financiado por la Unión Europea y ejecutado por la EUIPO |
| AFSTA | Asociación Africana de Comercio de Semillas |
| AMPPI (México) | Asociación Mexicana para la Protección de la Propiedad Intelectual |
| AOHE | Asociación de Criadores Hortícolas Europeos |
| APSA | Asociación de Semillas de Asia y el Pacífico |
| ARIPO | Organización Regional Africana de la Propiedad Intelectual |
| CIOPORA | Comunidad Internacional de Obtentores de Variedades Ornamentales y Frutales Reproducidas Asexualmente |
| CPVO | Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales de la Unión Europea |
| Foro EAPVP | Foro de Protección de las Obtenciones Vegetales de Asia Oriental |
| EUIPO | Oficina Europea de Propiedad Intelectual |
| INDECOPI | Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual |
| IPKey SEA | Proyecto financiado por la Comisión Europea y ejecutado por la EUIPO |
| ISF | Federación Internacional de Semillas |
| ISTA | Asociación Internacional de Ensayos de Semillas |
| JICA | Agencia de Cooperación Internacional de Japón |
| OAPI | Organización Africana de la Propiedad Intelectual |
| OCDE | Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos |
| SAA | Asociación de Semillas de las Américas |
| SNICS (México) | Servicio Nacional de Inspección y Certificación de Semillas |
| WFO | Organización Mundial de Agricultores |
| OMPI | Organización Mundial de la Propiedad Intelectual |
| WNO | Oficina de la OMPI en Nigeria |
| OMC | Organización Mundial del Comercio |

**Códigos ISO**

|  |  |
| --- | --- |
| AM | Armenia |
| AZ | Azerbaiyán |
| CH | Suiza |
| CN | China |
| GB | Reino Unido |
| JP | Japón |
| KH | Camboya |
| MX | México |
| MY | Malasia |
| NG | Nigeria |
| NL | Países Bajos (Reino de los) |
| PE | Perú |
| PH | Filipinas |
| RU | Federación de Rusia |
| RW | Ruanda |
| TH | Tailandia |
| TR | Türkiye |
| TZ | República Unida de Tanzanía |
| ZW | Zimbabue |

[Fin del apéndice y del documento]

1. Los 84 Estados comprenden los Estados vinculados por el Acta de 1991 y los Estados cubiertos por los sistemas regionales de derechos de obtentor debido a su pertenencia a la Unión Europea y a la OAPI. [↑](#footnote-ref-2)
2. Véase el apéndice «Acrónimos y abreviaturas». [↑](#footnote-ref-3)
3. Con el fin de apoyar el intercambio y la difusión de conocimientos al público más amplio posible, la UPOV aplica una política de acceso abierto. Aunque conserva la propiedad de los derechos de autor sobre su contenido, la UPOV facilita el acceso a sus publicaciones en línea y a otros contenidos en línea publicados bajo su nombre mediante el uso de licencias Creative Commons (CC). [↑](#footnote-ref-4)
4. \* La Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV), establecida por el Convenio Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales, es una organización intergubernamental independiente con personalidad jurídica. En virtud de un acuerdo celebrado entre la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) y la UPOV, el Director General de la OMPI es el Secretario General de la UPOV y la OMPI presta servicios administrativos a la UPOV.

   Por «Acta de 1978» se entiende el Acta de 23 de octubre de 1978 del Convenio Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales; por «Acta de 1991» se entiende el Acta de 19 de marzo de 1991 del Convenio. [↑](#endnote-ref-2)
5. Gestiona un sistema de derechos de obtentor que abarca el territorio de sus 17 Estados miembros (Estados miembros de la OAPI: Benín, Burkina Faso, Camerún, República Centroafricana, Chad, Comoras, Congo, Côte d'Ivoire, Guinea Ecuatorial, Gabón, Guinea, Guinea-Bissau, Malí, Mauritania, Níger, Senegal y Togo). [↑](#endnote-ref-3)
6. Con una notificación en virtud del artículo 34.2) del Acta de 1978. [↑](#endnote-ref-4)
7. Con una declaración de que el Acta de 1978 no es aplicable a Hong Kong (China). [↑](#endnote-ref-5)
8. Con una declaración de que el Convenio de 1961, el Acta Adicional de 1972, el Acta de 1978 y el Acta de 1991 no son aplicables a Groenlandia y las Islas Feroe. [↑](#endnote-ref-6)
9. Aplica un sistema de derechos de obtentor que abarca el territorio de sus 27 Estados miembros (Estados miembros de la Unión Europea: Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Croacia, Chipre, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Países Bajos (Reino de), Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, Rumanía y Suecia). [↑](#endnote-ref-7)
10. Ratificación para el Reino en Europa. [↑](#endnote-ref-8)
11. Reino Unido amplió la aplicación del Acta de 1991 al territorio de la Isla de Man con efecto a partir del 25 de abril de 2023. [↑](#endnote-ref-9)
12. Con una reserva de conformidad con el artículo 35, apartado 2, de la Acta de 1991.

    [Sigue el Anexo II] [↑](#endnote-ref-10)